

**Zmluva  
o spolupráci pri výrobe audiovizuálneho diela  
a jeho ekonomickom využití**

podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov (Obchodný zákonník) a príslušných ustanovení  
zákona č. 185/2015 Z. z.  
Autorský zákon

Článok 1  
**ZMLUVNÉ STRANY**

**1.1 Rozhlas a televízia Slovenska**

sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava  
IČO: 47 232 480  
zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Po, Vložka č.: 1922/B  
štatutárny orgán: Václav Mika, generálny riaditeľ  
DIČ: 2023169973  
IČ DPH: SK2023169973  
bankové spojenie: XXXXXX  
číslo účtu: XXXXXX  
(ďalej len „RTVS“)

a

**1.2 sarkany, s.r.o.**

sídlo: Sološnica 401, 906 37 Sološnica  
IČO: 46 953 795  
zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka 108142/B  
štatutárny orgán: Vladislava Sárkány, konateľ  
DIČ: 2023668779  
IČ DPH: nie je platca DPH  
bankové spojenie: XXXXXX  
číslo účtu: XXXXXX

(ďalej len „partner“)

(ďalej spolu aj „zmluvné strany“)  
uzatvárajú túto zmluvu:

Článok 2  
**PREDMET ZMLUVY**

2.1 Predmetom tejto zmluvy je dohoda o podmienkach vzájomnej spolupráce zmluvných strán pri výrobe a ďalšom využití audiovizuálneho diela s pracovným názvom: **“Monarchia Spišský Hrhov”, počet častí: 1, IDEC: 617 2610 0015 0008** (ďalej len „AVD“).

2.2 Zmluvné strany sa dohodli, že partner v spolupráci s RTVS vyrobí AVD tak, aby RTVS mohla AVD vysielat' a využívat' v súlade so svojou programovou a vysielacou štruktúrou bez časového, vecného a teritoriálneho obmedzenia, počnúc dňom prevzatia AVD a to akýmkoľvek spôsobom verejného prenosu, najmä terestriálnym vysielaním, prístupným verejnosti (napr. internet, internetový simulcasting výhradne počas premiéry AVD), káblovou retransmisiou, satelitom a pod.

2.3 RTVS na základe tejto zmluvy umožní partnerovi pri výrobe AVD využívat' výrobné kapacity RTVS v rozsahu a za podmienok výhradne dohodnutých v tejto zmluve.

2.4 Základné údaje AVD:

Námet a scenár: Vladislava Sárkány  
Réžia: Vladislava Sárkány  
Dramaturg za RTVS: Mária Šnircová  
Dĺžka: 70 minút, TV verzia 52 minút  
Technológia: HD  
Zvuk: stereo  
Jazyk diela: slovenský  
Výkonný producent za partnera: Andrea Biskupičová

Technické parametre:

Technicko-realizačné požiadavky a parametre televízneho programu bližšie nešpecifikované v tejto zmluve sa riadia Technickými preberacími podmienkami televíznych programov pre Rozhlas a televíziu Slovenska (ďalej len ako „Technické podmienky“), ktoré sú zverejnené na [www.rtvs.org](http://www.rtvs.org), v sekcii o RTVS, Dôležité dokumenty. Partner svojim podpisom tejto zmluvy prehlasuje, že sa s obsahom Technických podmienok oboznámil a ich zneniu porozumel.

- 2.5 Námet a scenár budú po schválení zmluvnými stranami archivované v Archíve RTVS v súlade s internými predpismi RTVS a právnym poriadkom Slovenskej republiky.
- 2.6 Zmluvné strany sa dohodli, že počas procesu výroby AVD je po vzájomnej písomnej dohode možné vykonať len také úpravy schváleného scenáru, ktoré kvalitatívne zvýšia umeleckú hodnotu AVD a výrazným spôsobom neovplyvnia jeho celkovú dramaturgiu a rozpočet výroby AVD a sú v súlade so schváleným scenárom.
- 2.7 Zmluvné strany potvrdzujú, že všetky úkony súvisiace s výrobou AVD, ktoré vykonali pred nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy od 1.1.2017, sa považujú za úkony v zmysle tejto zmluvy a sú v plnom rozsahu platné. Z dôvodu podľa prvej vety aj koprodukčný vklad partnera, realizovaný pred nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy je považovaný za koprodukčný vklad podľa tejto zmluvy a koprodukčný vklad RTVS môže byť použitý aj na úhradu nákladov na výrobu AVD v zmysle tejto zmluvy, ktoré vznikli pred nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy.

### Článok 3

#### PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

- 3.1 Zmluvné strany sa dohodli na termíne odovzdania AVD zo strany partnera najneskôr do 30.09.2019. V prípade, že partner bude v omeškaní s plnením tejto povinnosti, je povinný zaplatiť RTVS zmluvnú pokutu rovnajúcu sa výške celkového koprodukčného vkladu RTVS podľa čl. 4 tejto zmluvy, tzn. vo výške súčtu finančného vkladu RTVS a finančnej hodnoty vecného vkladu RTVS. RTVS si uplatní zmluvnú pokutu na základe faktúry, so splatnosťou 15 dní odo dňa jej doručenia partnerovi. Nárok na náhradu škody týmto nie je dotknutý.
- 3.2 Zmluvné strany sa dohodli, že výrobou AVD po stránke technickej, organizačnej a programovej ako aj technickým zabezpečením zaznamenania AVD na audiovizuálny záznam (originál AVD) sú poverené zmluvné strany spoločne pri dodržaní podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
- 3.3 Partner RTVS dodá:
- dve kópie scenára podpísané autorom, a to najneskôr 14 dní pred začiatkom nakrúcania; partner je povinný včas informovať RTVS o začiatku nakrúcania. Prípadné relevantné zmeny alebo relevantné realizačné odchýlky od schváleného scenára si vyžadujú predchádzajúci písomný súhlas oboch zmluvných strán a do príslušného AVD ich je možné zapracovať najneskôr 2 dni pred začiatkom výroby AVD (pozri čl. 2 bod 2.6 tejto zmluvy);
  - najneskôr do 30.09.2019 prvý audiovizuálny záznam AVD (originál AVD) vo vysielacej kvalite zodpovedajúcej technickým parametrom pre zaradenie AVD do vysielania v programovej službe RTVS;
  - dramaturgii RTVS zoznamy použitej hudby/ ukážky z divadelnej inscenácie/ literárneho diela v jednotlivých častiach s uvedením názvu skladieb/ divadelnej inscenácie/ literárneho diela presnej dĺžky každej použitej hudobnej nahrávky, inscenácie, literárneho diela, mien a priezvisk interpretov a autorov hudby a textu, diela, príp. jeho prekladu. Pre účely šírenia hudby sa partner zaväzuje dodať zoznam: Názov skladby, názov albumu, rok vydania, číslo nosiča, autora hudby, autora textu, interpreta, vydavateľa nosiča a použitú stopáž. Rovnako dodá v tento deň aj zoznam použitých citácií z archívov RTVS s názvom, použitou minútážou a IDEC danej relácie;
  - odovzdá fotografie k AVD na CD nosiči a bude mať vysporiadané všetky práva autora/autorov fotografií, ktoré budú poskytnuté RTVS na šírenie v zmysle koprodukčnej zmluvy. CD s fotografiami odovzdá partner do fotoarchívu RTVS p. Beáte Javorskej ([beata.javorska@rtvs.sk](mailto:beata.javorska@rtvs.sk));
  - kópie zmlúv s autormi – všetkými nositeľmi práv (autori, režiséri, výkonní umelci a ďalší nositelia práv), ktorých sa zaviazal v zmysle tejto zmluvy vysporiadať.
- 3.4 Partner vyhlasuje, že nadobudol alebo do okamihu odovzdania AVD RTVS nadobudne práva od autora scenára, autora dialógov, režiséra (hlavný), autora hudby alebo autorov iných diel vytvorených osobitne pre toto AVD alebo diel použitých v AVD (ďalej len „**autori**“), ako aj práva od výkonných umelcov, výrobcov zvukových záznamov a/alebo výrobcov zvukovo-obrazových záznamov použitých v AVD (ďalej aj „**nositelia práv**“), a to na použitie ich diel, umeleckých výkonov, zvukových záznamov alebo zvukovo-obrazových záznamov (ďalej aj „**predmety ochrany**“), a tiež nadobudol práva na použitie archívnych materiálov pre účely plnení vyplývajúcich z predmetu tejto zmluvy s výnimkou archívnych materiálov poskytnutých RTVS, a to na vyhotovenie originálu AVD a/alebo na zaznamenanie predmetov ochrany na zvukovo-obrazový záznam, a to tak z časti, ako aj v celku či bez zmeny alebo upravené/spracované. Partner ďalej vyhlasuje, že nadobudol alebo do okamihu odovzdania AVD RTVS nadobudne práva, ktoré budú RTVS a partnera oprávňovať na použitie diel a predmetov ochrany v rámci použitia AVD (jeho časti), a to nielen vysielaním AVD v RTVS, ale aj vyhotovením rozmnoženín AVD, verejným prenosom AVD (zahŕňajúc najmä vysielanie, káblovú retransmisiu a sprístupnenie verejnosti), verejným predvedením/vykonaním AVD, verejným vystavením, verejným rozširovaním rozmnoženín AVD predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva, verejným rozširovaním rozmnoženín AVD nájmom alebo vypožičaním, zaradením časti AVD do iného diela/programu, spojením AVD s iným dielom/programom, úpravou/spracovaním AVD; tieto výhradné práva nie sú/nebudú územne, vecne ani časovo obmedzené a RTVS a partner sú/budú oprávnení disponovať nimi počas celého trvania autorskoprávnej ochrany AVD. Nadobudnutý rozsah použitia sa primerane vzťahuje aj na prípadné deriváty AVD, pokiaľ vznikli uplatnením niektorého z relevantných oprávnení a reflektuje aj účely spojené/súvisiace s propagáciou resp. prezentáciou AVD resp. zmluvných strán, sledujúc aj ich priame/nepriame ekonomické záujmy. Rozsah nadobudnutých práv/oprávnení zahŕňa aj možnosť partnera a RTVS po predchádzajúcom písomnom súhlase druhej zmluvnej strany udeliť súhlas na použitie AVD (jeho časti) tretej osobe príp. postúpiť práva k AVD iným oprávneným osobám. Partner je povinný, najneskôr do ukončenia výroby AVD, odovzdať RTVS dokumenty preukazujúce splnenie záväzku/povinnosti nadobudnúť práva podľa tohto bodu.

- 3.5 Partner vyhlasuje a potvrdzuje, že finančne vysporiada v zmysle bodu 3.4 všetky nároky nositeľov autorských práv, práv výkonných umelcov a iných oprávnených osôb (výrobcov záznamov) a použitie ich diel a umeleckých výkonov a iných predmetov ochrany (záznamov), vrátane vysporiadania práv k použitiu archívnych materiálov pre účely plnení vyplývajúcich z predmetu tejto zmluvy s výnimkou archívnych materiálov poskytnutých RTVS pri výrobe a vysielaní AVD RTVS.
- 3.6 Partner potvrdzuje, že odmeny v zmysle bodov 3.4 a 3.5, ktoré autorom, výkonným umelcom alebo výrobcami záznamov a ďalším nositeľom autorských práv zúčastneným na výrobe AVD vyplatil alebo vyplatí, zahŕňajú aj odmeny za použitie AVD zo strany RTVS podľa tejto zmluvy, s výnimkou osôb, ktoré je povinná obstarat' RTVS a s výnimkou povinnosti RTVS uhradiť prostredníctvom organizácií kolektívnej správy práv odmeny autorom hudby, umelcom umelecky vykonávajúcich tieto hudobné diela a výrobcami zvukových záznamov týchto umeleckých výkonov, ktoré sú spravované organizáciou kolektívnej správy.
- 3.7 RTVS zabezpečí účasť oprávnenej osoby za RTVS na schvaľovacej projekcii pracovnej kópie AVD, na ktorej je oprávnená uviesť a požadovať zapracovanie prípadných pripomienok a požiadaviek na úpravu AVD, aby AVD zodpovedalo podmienkam pre jeho vysielanie RTVS. Partner je povinný zabezpečiť ich zapracovanie, respektíve úpravu AVD do termínu určeného oprávnenou osobou RTVS pred schvaľovacou projekciou finálneho AVD v RTVS. Kontrolná projekcia pracovnej kópie AVD sa uskutoční v mieste zostrihu časti AVD. Po zapracovaní pripomienok sa pristúpi k finalizácii AVD. V prípade, že pripomienky RTVS nebudú partnerom akceptované alebo zapracované v dohodnutom termíne, má RTVS právo od tejto zmluvy odstúpiť a AVD neprevziať. AVD sa považuje za odovzdané/prevzaté podpísaním preberacieho protokolu po uskutočnení schvaľovacej projekcie finálneho AVD za účasti oboch zmluvných strán v RTVS. Preberací protokol AVD predloží RTVS a podpíšu ho oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán. Partner je povinný zabezpečiť účasť osoby zodpovednej za výrobu AVD na všetkých projekciách AVD, ktorej budú prednesené prípadné pripomienky a požiadavky na úpravu AVD zo strany RTVS. V prípade, že RTVS neprevezme AVD a odstúpi od zmluvy, je partner povinný do 15 dní odo dňa oznámenia RTVS o ukončení koprodukčnej spolupráce zaplatiť RTVS zmluvnú pokutu rovnajúcu sa výške dovedy poskytnutého koprodukčného vkladu RTVS podľa bodu 4.2. Nárok na náhradu škody týmto nie je dotknutý.
- 3.8 Partner v plnom rozsahu zodpovedá za to, že AVD nebude obsahovať skutočnosti, ktoré by mohli bez právneho dôvodu zasiahnuť do práv a právom chránených záujmov tretích osôb alebo ktoré sú v rozpore s dobrými mravmi. Partner sa zaväzuje, že obsah AVD bude v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky a najmä, že bude v súlade so zákonom č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov, Autorským zákonom, s ustanoveniami § 11 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov (Občiansky zákonník) a inými všeobecne záväznými predpismi. V prípade, že AVD (finálne) nebude v súlade s platným právnym poriadkom Slovenskej republiky, RTVS je oprávnená toto AVD neprevziať. V prípade, že sa po odovzdaní AVD ukáže, že AVD nezodpovedá podmienkam podľa prvej vety, partner znáša všetky prípadné sankcie a právne následky spojené s porušením práv a právom chránených záujmov tretích osôb, alebo s porušením právneho poriadku Slovenskej republiky v plnom rozsahu.
- 3.9 V prípade, že AVD bude pri vysielaní obsahovať akékoľvek prvky, pre ktoré bude RTVS uložená pokuta zo strany Rady pre vysielanie a retransmisii alebo iným orgánom aplikácie práva, RTVS je oprávnená do 90 dní od zaplatenia pokuty vyzvať partnera na jej úhradu. Partner je povinný oprávnenú pokutu v plnej výške uhradiť RTVS, a to do 15 dní od doručenia výzvy na jej úhradu. Uhradením pokuty nie je dotknutý nárok RTVS na náhradu prípadnej škody. RTVS je povinná bezodkladne partnera informovať o konaní vedenom Radou pre vysielanie a retransmisii alebo iným orgánom, ktorého výsledkom môže byť uloženie pokuty RTVS a v tomto konaní dôsledne chrániť práva a oprávnené záujmy RTVS a partnera.
- 3.10 Partner sa zaväzuje, že obchodné podmienky pre akékoľvek využitie komerčných prvkov v AVD, prípadne v spojitosti s AVD bude riešiť osobitnou zmluvou s Media RTVS s.r.o. – exkluzívnym obchodným zástupcom RTVS na predaj komerčného a reklamného priestoru RTVS.
- 3.11 Ak nedôjde k realizácii AVD na strane partnera z dôvodov vyššej moci – vis maior a partner od zmluvy odstúpi, je partner povinný umožniť RTVS dokončenie AVD, ak RTVS o to prejaví záujem. Za prejavenie záujmu sa na účely tejto zmluvy rozumie písomná žiadosť RTVS o udelenie súhlasu partnera na dokončenie AVD. V takomto prípade je partner oslobodený od budúcich výdavkov. Zmluvné strany sú povinné vzájomne si vysporiadať dovedy vzniknuté preukázané záväzky na výrobu AVD.
- 3.12 Ak budú voči RTVS a/alebo tretím osobám, odvodzujúcim svoje oprávnenia od oprávnení nadobudnutých RTVS, uplatnené oprávnené nároky nositeľov autorských práv a/alebo práv príbuzných s autorským právom, či oprávnené nároky tretích osôb, na vysporiadanie ktorých sa zaviazal partner, partner sa zaväzuje, že tieto nároky uspokojí a uhradí RTVS v požadovanej lehote všetky skutočne vzniknuté náklady spojené s tým, že tieto oprávnené nároky boli uplatnené.
- 3.13 Zmluvné strany sa zaväzujú riadne a včas plniť prijaté záväzky tak, aby nespôsobili omeškanie, a tým neohrozili jednotlivé termíny výroby AVD. Ďalej sa zaväzujú pri výrobe AVD dodržiavať ustanovenia zákona o vysielaní a retransmisii, Autorského zákona, Obchodného zákonníka, licenčných vysielačích podmienok udelených RTVS a ďalších platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 3.14 Zmluvné strany sú povinné bez zbytočného odkladu navzájom sa informovať o akýchkoľvek skutočnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na plnenie tejto zmluvy. V prípade, ak sa tak nestane, sú povinné za každé takéto porušenie zmluvy zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 500,- eur. Zmluvná pokuta je splatná do 15 dní odo dňa doručenia faktúry do rúk druhej zmluvnej strane.

- 3.15 Partner je počas realizácie AVD povinný priebežne, najmenej raz mesačne, príslušnému manažérovi programu RTVS predkladať písomné správy o priebehu plnení vyplývajúcich z ustanovení tejto zmluvy, o čerpaní koprodukčného vkladu RTVS a priebehu výroby. Partner sa zaväzuje v zmysle tejto zmluvy garantovať dodržanie termínov dodania AVD, vyúčtovania nákladov spojených s realizáciou AVD a využitia finančného koprodukčného vkladu RTVS, podliehajúce zúčtovaniu v zmysle Prílohy č. 2 tejto zmluvy. V prípade, že si partner nesplní povinnosti uvedené v tomto bode, je povinný za každé takéto porušenie zmluvy zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 1.000,- eur. RTVS si uplatní zmluvnú pokutu na základe faktúry so splatnosťou 15 dní odo dňa jej doručenia partnerovi.
- 3.16 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade ak nastanú podmienky podľa § 18 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov, je RTVS oprávnená (i) odstúpiť od zmluvy v súlade s článkom 7, bod 7.1 písm. e), alebo (ii) znížiť rozsah predmetu tejto zmluvy.

#### Článok 4

#### KOPRODUKČNÉ VKLADY ZMLUVNÝCH STRÁN

- 4.1 Celkový rozpočet výroby AVD, ktorý tvorí Prílohu č. 1 tejto zmluvy, predstavuje sumu vo výške 92 860,30 eur vrátane DPH (slovom: deväťdesiatdva tisícosemstošesťdesiat eur a tridsať centov).
- 4.2 Celkový koprodukčný vklad RTVS na výrobu AVD podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy, predstavuje sumu 31 270,30 eur (slovom: tridsaťjedentisícdeväťdesiat eur a tridsať centov). Vecný vklad RTVS na výrobu AVD 1 270,30 eur (slovom: tisícdeväťdesiat eur a tridsať centov) predstavuje hodnotu vyjadrenú v externých nákladoch vo výške 0,- eur a interných nákladoch vo výške 1 270,30 eur. Finančná hodnota vecného vkladu čerpaná zo strany partnera v roku 2017 sumu vo výške 660,10 eur, v roku 2018 sumu vo výške 360,10 eur a v roku 2019 sumu 250,10 eur.
- 4.3 Finančný vklad RTVS na výrobu predstavuje sumu vo výške 30 000,- eur (slovom: tridsaťtisíc eur) vrátane DPH. Náklady budú zúčtované na základe reálneho čerpania. Suma finančného vkladu je konečná, a to aj v prípade, že sa partner stane počas výroby platcom DPH. Čerpanie finančného vkladu RTVS a jeho vyúčtovanie v roku 2017 predstavuje sumu vo výške 10 000,- eur, v roku 2018 sumu 15 000,- eur a posledná časť finančného vkladu RTVS vo výške 5 000,- eur bude čerpaná a vyúčtovaná v roku 2019.
- 4.4 Koprodukčný vklad partnera na výrobu AVD podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy predstavuje sumu vo výške 61 590,- eur (slovom: šesťdesiatjedentisícpäťstodeväťdesiat eur).
- 4.5 Finančný vklad RTVS vo výške 30 000,- eur vrátane DPH bude uhradený na účet partnera na základe čiastkového plnenia pri výrobe AVD nasledovne:
1. časť vo výške 10 000,- eur bude uhradená po účinnosti zmluvy, dodaní scenáru a traileru (ukážky) AVD dramaturgii RTVS na základe faktúry, ktorej súčasťou bude potvrdenie o schválení scenáru a traileru zo strany dramaturgie RTVS. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia RTVS na adresu RTVS, uvedenú v bode 1.1 tejto zmluvy,
  2. časť vo výške 15 000,- eur po odovzdaní denných prác dramaturgii RTVS na základe faktúry, ktorej súčasťou bude potvrdenie o schválení denných prác zo strany dramaturgie RTVS. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia RTVS na adresu RTVS, uvedenú v bode 1.1 tejto zmluvy,
  3. časť vo výške 5 000,- eur po schvaľovacej projekcii AVD na základe faktúry, súčasťou ktorej bude protokol o odovzdaní a prevzatí AVD odsúhlasený oboma zmluvnými stranami. Vystavená faktúra je splatná do 30 dní odo dňa jej doručenia na adresu RTVS, uvedenú v bode 1.1 tejto zmluvy
- 4.6 Ak partner preukáže poskytnutie vecného plnenia predložením zoznamu položiek vecného plnenia odsúhlaseného RTVS, vrátane ich finančnej hodnoty, stanovenej v súlade so všeobecne akceptovateľnými cenami vecných plnení na trhu Slovenskej republiky, toto plnenie sa považuje za jeho koprodukčný vklad.
- 4.7 Partner nie je oprávnený použiť koprodukčný vklad RTVS na iné účely ako sú uvedené v tejto zmluve.
- 4.8 Vecný vklad RTVS vo výške 1 270,30 eur (slovom: tisícdeväťdesiat eur a tridsať centov) bude čerpaný priebežne počas výroby AVD na základe požiadaviek partnera po odsúhlasení RTVS.
- 4.9 RTVS týmto informuje partnera, že koprodukčný vklad, ktorý RTVS poskytuje na základe tejto zmluvy, jej bol poskytnutý Ministerstvom kultúry SR na základe Zmluvy č. MK – 138/2012/M o zabezpečení služieb verejnosti v oblasti rozhlasového vysielania a televízneho vysielania na roky 2013-2017 a jej príslušného Dodatku pre rok 2017. V prípade že RTVS uzatvorí s MK SR Zmluvu so štátom na rok 2018 aj 2019, môže byť výroba AVD v roku 2018 a 2019 preradená do režimu ZsŠ.
- 4.10 Predpokladaný pomer vlastníctva (dispozície) majetkových práv k predmetnému AVD, vyplývajúci z celkového rozpočtu na výrobu AVD v zmysle bodu 4.1 je predbežný 33,6% RTVS a 66,4 % partner, pričom zmluvné strany nevyklúčujú ich prípadnú vzájomne odsúhlasenú zmenu počas procesu výroby AVD podľa skutočnej výšky poskytnutých koprodukčných vkladov (pozri aj bod 4.15).
- 4.11 Partner sa zaväzuje viesť presné, pravdivé a úplné účtovníctvo v súlade so zákonom č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov o nákladoch na výrobu AVD. RTVS je oprávnená v priebehu výroby AVD a po jeho ukončení nahliadať do účtovných dokladov partnera súvisiacich s výrobou AVD a vykonávať ich kontrolu. Partner je na požiadanie povinný poskytnúť RTVS kópie všetkých týchto účtovných dokladov. Partner je povinný hospodáriť

a nakladať s finančným vkladom RTVS s odbornou starostlivosťou, hospodárne, efektívne, účinne a účelne v súlade s definíciou podľa §2 písm. l) až o) zákona č. 357/2015 Z.z. o finančnej kontrole a audite v znení neskorších predpisov.

- 4.12 Partner je povinný najneskôr do 30.11.2017 odovzdať RTVS na odsúhlasenie písomné záverečné vyúčtovanie finančného koprodukčného vkladu poskytnutého vo výške 10 000,- eur z roku 2017, do 30.11.2018 odovzdať RTVS na odsúhlasenie písomné záverečné vyúčtovanie finančného koprodukčného vkladu poskytnutého vo výške 15 000,- eur z roku 2018 a do 15.12.2019 písomné záverečné vyúčtovanie finančného koprodukčného vkladu poskytnutého vo výške 5 000,- eur z roku 2019. Štruktúra a forma vyúčtovania je upravená vo finančnej príručke, ktorá tvorí prílohu k tejto zmluve RTVS je povinná vyjadriť sa k záverečnému vyúčtovaniu v lehote 20 dní od jeho predloženia. V prípade, že v uvedenej lehote partner neobdrží zamietavé stanovisko považuje sa za vyúčtovanie za prijaté. V rámci vyúčtovania bude partner povinný predložiť vyúčtovanie RTVS finančný vklad a prehlásenie s presným prehľadom čerpania vecného ako aj finančného vkladu partnera. Vyúčtovanie, vrátane kópií relevantných účtovných dokladov, bude zhotovené v štruktúre a forme, ktorá plne umožní RTVS predložiť ho prípadne na kontrolu tretej oprávnenej strane. Vyúčtovanie podlieha kontrole a odsúhlaseniu zo strany RTVS. Partner sa zaväzuje akceptovať pripomienky RTVS k vyúčtovaniu a na základe žiadosti RTVS v dohodnutej primeranej lehote vykonať jeho doplnenie alebo opravu. Zároveň je partner povinný do 45 dní od podpísania preberacieho protokolu poskytnúť kópiu vyúčtovania celkových výdavkov vzniknutých pri výrobe AVD. RTVS je oprávnená nahliadnuť do vyúčtovania všetkých nákladov na výrobu AVD. V prípade, že si partner riadne a včas nesplní povinnosti dojednané v tomto bode, je povinný zaplatiť RTVS zmluvnú pokutu v sume rovnajúcej sa finančného vkladu RTVS, ktorý nebol zo strany partnera riadne a včas vyúčtovaný, na základe faktúry RTVS najneskôr do 15 dní odo dňa jej doručenia partnerovi. Tým nie je dotknutý nárok RTVS na náhradu škody.
- 4.13 Zmluvné strany sa dohodli, že najneskôr do 15 dní odo dňa odsúhlasenia záverečného vyúčtovania koprodukčného vkladu RTVS podľa bodu 4.12, je partner povinný vrátiť RTVS nevyčerpanú časť finančného vkladu RTVS na jeho bankový účet. Za deň úhrady sa považuje deň, kedy boli finančné prostriedky pripísané na účet RTVS. V prípade porušenia tejto povinnosti je partner povinný zaplatiť RTVS s nevyčerpanou časťou finančného koprodukčného vkladu RTVS aj úrok z omeškania v zákonnej výške za každý deň omeškania. RTVS si úrok z omeškania uplatní na základe faktúry, so splatnosťou 15 dní odo dňa jej doručenia partnerovi.
- 4.14 Partner je oprávnený v rámci svojho koprodukčného vkladu, svojho podielu na právach výrobcu AVD a svojich spoluvlastníckych podielov ako aj svojho podielu na príjmoch z použitia AVD ponúkať účasť na financovaní AVD tretím osobám v tuzemsku aj v zahraničí a pod vlastným menom a na vlastný účet uzatvárať s nimi príslušné zmluvy. Takými zmluvami môže partner prevádzať na tretie osoby aj časť svojho podielu na právach k AVD. Uzatvorenie a plnenie týchto zmlúv nemá vplyv na zodpovednosť partnera za splnenie jeho záväzkov voči RTVS podľa tejto zmluvy ani na zmenu pomerov z príjmov pri ekonomickom využití AVD vyplývajúcich z koprodukčných vkladov zmluvných strán v neprospech RTVS.
- 4.15 V prípade budúceho navýšenia celkového rozpočtu partnerom alebo iným koproducentom sa percentuálny podiel RTVS na vlastníckych právach na území Slovenskej republiky nemení. Na území budúceho koprodukčného partnera ziskava RTVS práva určené podielom koprodukčných vkladov pri realizácii AVD. Na území tretích krajín sa upraví v pomere, ktorý nastane po prípadnom navýšení treťou stranou. Táto skutočnosť však podlieha odsúhlaseniu RTVS na základe písomného oznámenia partnera.
- 4.16 Zmluvné strany sa dohodli, že v rozpočte AVD podľa bodu 4.1. je zohľadnené poskytnutie všetkých služieb a výkonov spojených s realizáciou AVD dojednaných touto zmluvou v stanovenom rozsahu a jej jednotlivých bodov. Štruktúra jednotlivých skutočných nákladov na výrobu AVD a ich výška oproti nákladom na výrobu AVD a ich výška uvedená v rozpočte, ktorý je Prílohou č. 1. tejto zmluvy, môžu byť menené na základe disponibilných kapacít partnera, vývoja cien služieb poskytovaných partnerom v daných termínoch a pod podmienkou, že zmeny rozpočtu boli odsúhlasené zmluvnými stranami a celková hodnota plnenia partnera nebude vyššia ako je uvedené v bode 4.1 a plnenie bude poskytnuté v súlade s termínmi výroby/vysielania podľa tejto zmluvy. Štruktúru realizovaného plnenia partnera a ceny jednotlivých plnení je partner povinný zdokladovať podľa Prílohy č. 2 pri záverečnom vyúčtovaní AVD, ktoré podlieha kontrole využitia koprodukčného vkladu RTVS v zmysle tejto zmluvy. Záverečné vyúčtovanie vkladov všetkých koprodukčných partnerov po schválení zo strany RTVS bude tvoriť podklad k samostatnému Dodatku k tejto zmluve, upravujúcemu vzájomný koprodukčný pomer vkladov všetkých koprodukčných partnerov a z toho vyplývajúci pomer zmluvných strán na ekonomickom využití AVD. Predmetný Dodatok sa zmluvné strany zaväzujú uzavrieť po schválení záverečného vyúčtovania vkladov všetkých koprodukčných partnerov v lehote k tomu primeranej.

## Článok 5 OSTATNÉ DOJEDNANIA

### 5.1 Označenie AVD úvodnými a záverečnými titulkami:

a) v úvodných titulkoch AVD bude uvedené:

RTVS  
Rozhlas a televízia Slovenska  
uvádza  
(alebo zvučka AVD)

b) v záverečných titulkoch AVD bude uvedené:

vyrobili:

©  
RTVS  
Rozhlas a televízia Slovenska  
a  
sarkany  
2019

- 5.2 Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade ak partner použije na výrobu tohto AVD finančné prostriedky na základe podpory Audiovizuálneho fondu Slovenskej republiky, tak v tituloch AVD bude uvedený text oznamujúci, že AVD bolo vyrobené s podporou Audiovizuálneho fondu Slovenskej republiky spolu s oficiálnym logom Audiovizuálneho fondu Slovenskej republiky. Presné znenie textu bude upravené podľa zmluvy s AVF.
- 5.3 V prípade prístúpenia ďalšieho partnera (koproducenta), požiadajú tá zmluvná strana, ktorá s novým partnerom uzatvorí koprodukčnú zmluvu druhú zmluvnú stranu o rozšírenie titulkov. Ak takúto koprodukčnú zmluvu uzatvorí partner, je povinný túto skutočnosť oznámiť RTVS pred dodaním titulkovej listiny AVD.
- 5.4 Zmluvné strany sa dohodli, že sú oprávnené zaradiť do záverečných titulkov AVD subjekty a spoločnosti, ktoré sa podieľali na výrobe AVD, (grafické služby, animácie a pod.) a to formou titulku, pričom takéto zaradenie a zaradenie akejkoľvek inej komerčnej mediálnej informácie podlieha schváleniu Media RTVS s.r.o. – exkluzívneho obchodného zástupcu RTVS na predaj komerčného a reklamného priestoru RTVS.
- 5.5 Presné znenie záverečných titulkov AVD bude špecifikované v titulkovej listine, ktorú partner dodá na schválenie poverenému zástupcovi RTVS pred ukončením poslednej fázy výroby AVD.
- 5.6 RTVS má právo vykonávať priebežnú kontrolu realizácie AVD a to tak po stránke obsahovej, ako aj po stránke výrobné-ekonomickej. Toto právo je RTVS oprávnená vykonávať prostredníctvom svojich poverených zástupcov. Za RTVS je tieto práva poverený vykonávať: riaditeľ Sekcie programových služieb STV, prípadne ním poverené osoby. Vo fáze praktickej realizácie výroby AVD majú títo poverení zástupcovia RTVS z hľadiska obsahového pozíciu konzultanta a supervízora AVD a z hľadiska výrobné-ekonomickeho predstavujú dohľad RTVS nad čerpaním finančného vkladu RTVS a využívaním poskytnutých personálnych a technických kapacít RTVS. Partner sa zaväzuje prípadné pripomienky RTVS od poverených osôb konzultovať a po obojstrannej dohode aj realizovať v prípade, ak nebudú v rozpore s bodom 2.6 tejto zmluvy.
- 5.7 Archívny prvý audiovizuálny záznam AVD (master/originál AVD) je spoločným vlastníctvom zmluvných strán. RTVS zabezpečí jeho archiváciu v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky. Každá zo zmluvných strán má neodvolateľné právo neobmedzeného prístupu k archívnemu mastru a je oprávnená na vlastné náklady vyrobiť kópie relácie na HDCam.
- 5.8 Zmluvné strany nie sú oprávnené postúpiť akúkoľvek pohľadávku, ktorá vyplynie z tejto zmluvy tretej osobe.
- 5.9 Partner podpísaním tejto zmluvy vyhlasuje, že žiadne nevysporiadané nároky autorov, výkonných umelcov, prípadne iných osôb nebudú brániť výrobe a/alebo exploatacii AVD. Všetky právne a ekonomické následky nevysporiadania týchto nárokov znáša partner. Partner je povinný nahradiť RTVS vzniknutú škodu v plnom rozsahu. Ustanovenie tohto bodu sa nevzťahuje na prípad, ak práva osôb je, podľa tejto zmluvy, povinná vysporiadať RTVS.
- 5.10 RTVS vyhlasuje a potvrdzuje, že finančne vysporiada všetky nároky nositeľov autorských práv, práv výkonných umelcov a ďalších nositeľov práv na použitie ich diel a umeleckých výkonov a záznamov použitých z archívnych materiálov poskytnutých RTVS pri výrobe AVD.
- 5.11 Zmluvní partneri sa vo vzťahu k predmetu zmluvy a po dobu účinnosti tejto zmluvy zaväzujú zdržať sa akéhokoľvek konania, ktoré by mohlo poškodiť povesť a dobré meno druhého zmluvného partnera.
- 5.12 Touto zmluvou sa nezakladá právnická osoba ani združenie podľa § 829 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

## Článok 6 EKONOMICKÉ VYUŽITIE AVD

- 6.1 Zmluvné strany sa považujú za výrobcov originálu AVD a s týmto originálom AVD nakladajú spoločne a nerozdielne.
- 6.2 Zmluvné strany sa dohodli, že na základe tejto zmluvy je RTVS bez osobitného súhlasu partnera oprávnená najmä na:
- zaznamenanie AVD na audiovizuálny záznam (vyhotovenie originálu AVD),
  - vysielanie AVD televíziou terestriálnou, káblovou a satelitnou, a to vcelku alebo po častiach, s umiestneným logom alebo iným označením vysielateľa, v delenej obrazovke obsahujúcej v samostatnom pruhu zreteľne oddelenom od vysielaného programu textové a obrazové informácie
  - a na prenos televízneho vysielania audiovizuálny záznamu AVD, v zmysle bodu 2.2 tejto zmluvy,

- d) nevýhradné vyhotovovanie rozmnoženín AVD a na verejné rozširovanie rozmnoženín AVD nekomerčným a komerčným spôsobom na území Slovenskej republiky,
  - e) zaradenie predmetov právnej ochrany do programových upútavok a ich použitie televíznym vysielaním, v zmysle bodu 2.2 tejto zmluvy,
  - f) použitie AVD (jeho časti) pri výrobe iného AVD s povinnosťou o tomto informovať partnera, v zmysle bodu 2.2 tejto zmluvy; v tejto súvislosti aj možnosť spojenia AVD (jeho časti) spojením s iným dielom zahŕňajúc aj úpravu/spracovanie. Uvedené sa nevzťahuje na použitie archívnych záberov tretích strán, ku ktorým bol udelený súhlas na použitie výlučne pre AVD, výroba ktorého je predmetom tejto zmluvy.
  - g) použitie AVD verejným prenosom sprostredkované (šírené) koncovému užívateľovi/spotrebiteľovi za odplatu s tým, že partner bude mať z použitia AVD v rámci takto poskytnutého výhradného práva podiel na príjmoch z predaja práv vo výške určeného podielmi koprodukčných partnerov.
- 6.3 RTVS má výhradné právo odvysielať AVD v jeho premiére. Právo na vysielanie AVD v SR podľa čl. 2 bod 2.2 tejto zmluvy môže byť udelené/poskytnuté tretej osobe len s predchádzajúcim písomným súhlasom RTVS.
- 6.4 Zmluvné strany sa dohodli, že udeľovať oprávnenia na použitie AVD budú zabezpečovať obe zmluvné strany samostatne bez nutnosti získať súhlas druhého partnera. Zmluvné strany sa budú vzájomne informovať o ponukách, aby nedošlo k duplicitám. Príjem z udelených/poskytnutých oprávnení na použitie AVD po odpočítaní dane, prípadne obdobnej platby v zmysle zákona, bude rozdelený nasledovne:
- a) zmluvné strany najprv uhradia odmeny autorom, výkonným umelcom, prípadne iným osobám v súlade so zmluvami uzatvorenými podľa čl. 3 a 5 tejto zmluvy,
  - b) zmluvná strana, ktorá uskutočnila prevod alebo poskytnutie práva použiť AVD si ponechá 25 % z príjmu po odrátaní nákladov v zmysle písm. a),
  - c) zvyšná suma sa rozdelí medzi zmluvné strany v pomere: pre RTVS 33,6 % a pre partnera 66,4 % alebo v pomere v súlade s čl.4 bod 4.10.
- 6.5 Obe zmluvné strany majú právo prihlasovať AVD na národné alebo medzinárodné festivaly. Pri prihlasovaní AVD sa budú v primeranom predstihu vzájomne informovať, aby nedochádzalo k duplicitám. Pri prihlasovaní je zmluvná strana povinná uvádzať aj údaje o druhej zmluvnej strane.
- 6.6 Ak AVD získa cenu, uplatnia sa tieto zásady:
- a) vecné ceny zostanú u tej zmluvnej strany, ktorá AVD prihlásila a táto je povinná odovzdať druhej zmluvnej strane fotokópiu diplomu,
  - b) peňažné ceny sa rozdelia v mene, v ktorej boli vyplatené medzi zmluvné strany po odpočítaní prihlasovacieho poplatku a nákladov spojených s účasťou AVD na festivale resp. súťaži (doprava, propagačné materiály, titulovanie, dabing a pod.) v pomere: 33,6 % pre RTVS a 66,4 % pre partnera alebo v pomere v súlade s čl.4 bod 4.10.
  - c) osobné ceny napr. za réžiu, kameru a pod. patria osobe, ktorej boli udelené.
- 6.7 Zmluvné strany vyhlasujú v súvislosti s touto zmluvou, že nemajú medzi sebou žiadne iné finančné nároky s výnimkou tých, ktoré sú uvedené a špecifikované v tejto zmluve.

#### Článok 7

#### UKONČENIE PLATNOSTI ZMLUVY

- 7.1 RTVS je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy ak:
- a) pri výrobe a zaznamenávaní audiovizuálneho záznamu AVD dôjde činnosťou partnera k významnejším odchýlkam od tejto zmluvy, najmä k skrytej reklame alebo k inej nežiaducej propagácii akýchkoľvek tretích osôb alebo k bezdôvodnému nerešpektovaniu požiadaviek RTVS vyjadrených písomne,
  - b) partner aj napriek predchádzajúcej písomnej výzve RTVS na nápravu poruší niektorú z povinností dohodnutých v tejto zmluve, ak sa ukáže nepravdivým vyhlásenie partnera obsiahnuté v tejto zmluve alebo ak partner stratí oprávnenie na podnikanie potrebné na realizáciu činnosti, ktorá predstavuje jeho záväzok vyplývajúci z tejto zmluvy alebo ak bude podaný návrh na vyhlásenie konkurzu alebo podaný návrh na reštrukturalizáciu partnera, respektíve sa takýto návrh zamietne pre nedostatok majetku partnera,
  - c) partner neuzavrie zmluvy na použitie predmetov ochrany za podmienok, ku ktorým sa zaviazal touto zmluvou alebo nevysporiada nároky autorov, resp. iných nositeľov práv,
  - d) partner poruší svoju povinnosť dojednanú v tejto zmluve tým, že nedodá vyúčtovanie k stanovenému termínu v zmysle bodu 4.12 tejto zmluvy,
  - e) ak nastane rozpočtové provizórium podľa § 11 zákona o rozpočtových pravidlách alebo dôjde k viazaniu rozpočtových prostriedkov Ministerstvom kultúry SR podľa § 18 cit. Zákona,
  - f) v zmysle bodu 3.7 tejto zmluvy.
- 7.2 Partner je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy, ak RTVS včas neposkytne svoj vecný alebo finančný vklad, na ktorého poskytnutie sa za podmienok touto zmluvou určených zaväzuje, resp. jeho časť ani na základe písomnej výzvy obsahujúcej dodatočnú lehotu na jeho poskytnutie. V prípade porušenia povinnosti podľa predchádzajúcej vety dôsledkom ktorého dôjde k odstúpeniu od zmluvy zo strany partnera je RTVS povinná uhradiť partnerovi sumu rovnajúcu sa preukázateľne vynaloženým nákladom z nevyplateného finančného koprodukčného vkladu RTVS, v zmysle článku 4 tejto zmluvy.

- 7.3 V prípade porušenia povinností podľa ustanovení bodu 7.1, okrem písm. e), dôsledkom ktorej dôjde k odstúpeniu od zmluvy zo strany RTVS, je partner povinný zaplatiť RTVS zmluvnú pokutu, ktorá sa rovná výške celkového zaplateného finančného koprodukčného vkladu RTVS podľa bodu 4.2 tejto zmluvy v prípade, že bol zo strany RTVS už poskytnutý, a to najneskôr do 30 dní odo dňa doručenia faktúry, ktorou si RTVS zmluvnú pokutu uplatní. Nárok RTVS na náhradu škody týmto nie je dotknutý.
- 7.4 Zmluvné strany sa dohodli, že platnosť tejto zmluvy je možné predčasne ukončiť dohodou zmluvných strán.
- 7.5 Odstúpenie od zmluvy musí byť písomné a doručuje sa doporučene na adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v čl.1 tejto zmluvy v zmysle § 344 – 351 Obchodného zákonníka.

Článok 8  
**ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 8.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR v rozsahu v zmysle platnej legislatívy.
- 8.2 Táto zmluva sa riadi ustanoveniami Obchodného zákonníka, Autorského zákona a ďalšími súvisiacimi právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 8.3 Všetky zmeny a doplnenia tejto zmluvy sa uskutočnia po vzájomnej dohode zmluvných strán, formou písomných číslovaných a signovaných dodatkov k tejto zmluve.
- 8.4 Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné spory, ktoré by v súvislosti s plnením záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy vznikli, budú riešiť prednostne spoločným rokovaním a dohodou. V prípade, že zmluvné strany nedokážu spor vyriešiť dohodou, požiada ktorákoľvek zmluvná strana o jeho vyriešenie príslušný súd Slovenskej republiky.
- 8.5 Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis je určený pre RTVS a jeden pre partnera.
- 8.6 Táto zmluva bola napísaná slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, nie v tiesni niektorej zo zmluvných strán. Strany si ju pozorne prečítali, s jej obsahom bez výhrad súhlasia, na znak čoho ju ako prejav svojej vôle podpisujú.
- 8.7 Nedeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:  
Príloha č. 1 – Celkový rozpočet vkladov koprodukčných partnerov  
Príloha č. 2 – Finančná príručka vyúčtovania koprodukčného vkladu RTVS

V Bratislave dňa.....

V Bratislave dňa.....

.....  
Vladislava Sárkány  
konateľka  
sarkany, s.r.o.

.....  
Václav Míka  
generálny riaditeľ  
Rozhlas a televízia Slovenska



Príloha č. 1 k Zmluve o spolupráci pri výrobe AVD a jeho ekonomickom využití  
**Celkový rozpočet vkladov koprodukčných partnerov**

<b>PREDBEŽNÝ PODROBNÝ ROZPOČET</b> <b>SPIŠSKY HRHOV - Monarchia</b> <b>dokumentárny film, 70 min., TV verzia 52 min.</b>								
<b>AUTORSKÉ HONORÁRE</b>	<b>cena za jednotku (v €)</b>	<b>počet jednotiek</b>	<b>merná jednotka</b>	<b>spolu (v €)</b>	<b>Vklad RTVS v roku 2017</b>	<b>Vklad RTVS v roku 2018</b>	<b>Vklad RTVS v roku 2019</b>	<b>Finančný a vecný vklad partnera</b>
autor scenára	2 000	1	dielo	2 000	1800	0	0	200
režisér	10 000	1	dielo	10 000	0	3000	2000	5 000
autor hudby	3 000	1	dielo	3 000	0	0	0	3 000
dramaturg	2 500	1	dielo	2 500	0	1000	0	1 500
<b>CELKOM</b>				<b>17 500</b>	<b>1 800</b>	<b>4 000</b>	<b>2 000</b>	<b>9 700</b>
<b>HONORÁRE VÝKONNÝCH UMELCOV</b>	<b>cena za jednotku (v €)</b>	<b>počet jednotiek</b>	<b>merná jednotka</b>	<b>spolu (v €)</b>	<b>Vklad RTVS v roku 2017</b>	<b>Vklad RTVS v roku 2018</b>	<b>Vklad RTVS v roku 2019</b>	<b>Finančný a vecný vklad partnera</b>
honoráre účinkujúcich	50	20	os	1 000	500	0	0	500
	400	10	os	4 000	0	0	0	4 000
<b>CELKOM</b>				<b>5 000</b>	<b>500</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>4 500</b>
<b>NÁKLADY NA ŠTÁB</b>	<b>cena za jednotku (v €)</b>	<b>počet jednotiek</b>	<b>merná jednotka</b>	<b>spolu (v €)</b>	<b>Vklad RTVS v roku 2017</b>	<b>Vklad RTVS v roku 2018</b>	<b>Vklad RTVS v roku 2019</b>	<b>Finančný a vecný vklad partnera</b>
<b>ostatné osobné náklady/ služby</b>								
výkonný producent	1 250	1	dielo	5 000	0	1000	0	4 000
výkonná produkcia	150	28	FD	4 200	1000	1500	0	1 700
výkonná produkcia II.	150	14	FD	2 100	0	750	0	1 350
asistent	120	28	FD	3 360	0	0	0	3 360
komparz	20	50	os	1 000	0	0	0	1 000
maskér	100	10	FD	1 000	0	0	0	1 000
kameraman	200	28	FD	5 600	2400	2400	0	800
zvukový majster	150	28	FD	4 200	1800	1800	0	600
kameraman II.	200	10	FD	2 000	0	0	0	2 000
grafik, animátor, výtvarné návrhy	50	10	ks	500	0	0	0	500
výprava, scénograf, rekvizitár	150	10	FD	1 500	0	0	0	1 500
<b>celkom</b>				<b>30 460</b>	<b>5200</b>	<b>7450</b>	<b>0</b>	<b>17 810</b>
<b>CELKOM</b>				<b>30 460</b>	<b>5 200</b>	<b>7 450</b>	<b>0</b>	<b>17 810</b>
<b>TECHNIKA</b>	<b>cena za jednotku (v €)</b>	<b>počet jednotiek</b>	<b>merná jednotka</b>	<b>spolu (v €)</b>	<b>Vklad RTVS v roku 2017</b>	<b>Vklad RTVS v roku 2018</b>	<b>Vklad RTVS v roku 2019</b>	<b>Finančný a vecný vklad partnera</b>
<b>kamerová technika</b>								
kamera, optiky, statív, príslušenstvo	180	28	deň	5 040	0	600	0	4 440
canon, optiky	120	10	deň	1 200	0	0	0	1 200
<b>celkom</b>				<b>6240</b>	<b>0</b>	<b>600</b>	<b>0</b>	<b>5 640</b>
<b>osvetľovacia technika</b>								
kinoflo, ARRi lampy, príslušenstvo	60	28	deň	1 680	0	400	0	1 280
<b>celkom</b>				<b>1680</b>	<b>0</b>	<b>400</b>	<b>0</b>	<b>1280</b>

<b>zvuková technika</b>								
zvukový set, porty	120	28	deň	3360	0	0	0	3 360
<b>celkom</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3360</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3360</b>
<b>iná technika</b> (špecifikovať)								
špeciálna technika jazda, malý agregát	200	5	deň	1000	0	0	0	1 000
<b>celkom</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1000</b>
<b>CELKOM</b>				<b>12 280</b>	<b>0</b>	<b>1 000</b>	<b>0</b>	<b>11 280</b>

ZÁZNAMOVÝ MATERIÁL	cena za jednotku (v €)	počet jednotiek	merná jednotka	spolu (v €)	Vklad RTVS v roku 2017	Vklad RTVS v roku 2018	Vklad RTVS v roku 2019	Finančný a vecný vklad partnera
<b>HDD, karty</b>								
HDD	280	3	ks	840	0	0	0	840
karty	132	5	ks	660	0	0	0	660
<b>celkom</b>				<b>1 500</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1500</b>
<b>CELKOM</b>				<b>1 500</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 500</b>

VÝPRAVA	cena za jednotku (v €)	počet jednotiek	merná jednotka	spolu (v €)	Vklad RTVS v roku 2017	Vklad RTVS v roku 2018	Vklad RTVS v roku 2019	Finančný a vecný vklad partnera
<b>štúdio a lokácie</b>								
prenájom reálnych priestorov	125	4	lokácia	500	0	0	0	500
<b>celkom</b>				<b>500</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>500</b>
<b>kostýmy</b>								
prenájom	100	4	os	400	0	0	0	400
drobný nákup - kostýmy, doplnky	20	10	ks	200	0	0	0	200
<b>celkom</b>				<b>600</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>600</b>
<b>CELKOM</b>				<b>1 100</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 100</b>

OBRAZOVÁ A ZVUKOVÁ POSTPRODUKCIA	cena za jednotku (v €)	počet jednotiek	merná jednotka	spolu (v €)	Vklad RTVS v roku 2017	Vklad RTVS v roku 2018	Vklad RTVS v roku 2019	Finančný a vecný vklad partnera
<b>obrazová postprodukcia</b>								
strihač ( autorský strih , prípravné práce)	15	400	hod.	6000	1500	2000	1000	1 500
grading, korekcie	20	50	hod.	1000	0	0	0	1 000
prenájom strižne	2,5	400	hod.	1000	0	0	0	1000
<b>celkom</b>				<b>8000</b>	<b>1500</b>	<b>2000</b>	<b>1000</b>	<b>3500</b>
<b>zvuková postprodukcia</b>								
majster zvuku - mix, nahrávanie hudby, ruchy	20	250	hod.	5000	0	0	2000	3000
štúdio, prenájom	6,8	250	hod.	1700	0	0	0	1700
<b>celkom</b>				<b>6700</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2000</b>	<b>4700</b>
<b>CELKOM</b>				<b>14 700</b>	<b>1 500</b>	<b>2 000</b>	<b>3 000</b>	<b>8 200</b>
<b>DISTRIBUČNÉ NÁKLADY</b>	<b>cena za jednotku (v €)</b>	<b>počet jednotiek</b>	<b>merná jednotka</b>	<b>spolu (v €)</b>	<b>Vklad RTVS v roku 2017</b>	<b>Vklad RTVS v roku 2018</b>	<b>Vklad RTVS v roku 2019</b>	<b>Finančný a vecný vklad partnera</b>
tvorba, úprava titulkov, nasadzovanie	150	10	hod.	1500	0	0	0	1 500
<b>celkom</b>				<b>1500</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1500</b>
<b>CELKOM</b>				<b>1 500</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		<b>1 500</b>

OSTATNÉ NÁKLADY	cena za jednotku (v €)	počet jednotiek	merná jednotka	spolu (v €)	Vklad RTVS v roku 2017	Vklad RTVS v roku 2018	Vklad RTVS v roku 2019	Finančný a vecný vklad partnera
<b>náklady na získanie práv</b>								
licenčné práva fotografie archív	30	10	ks	300	0	0	0	300
<b>celkom</b>				<b>300</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>300</b>
<b>poplatky za vimeo</b>								
poplatok za prenájom dátové úložisko	80	3	rok	240	0	0	0	240
<b>celkom</b>				<b>240</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>240</b>
<b>rešeršné práce</b>								
rešeršné práce	100	3	dielo	300	0	0	0	300
<b>celkom</b>				<b>300</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>300</b>
<b>ubytovanie</b>								
ubytovanie 5 osôb	20 x 5	28	deň	2800	1000	550	0	1 250
ubytovanie 2 osoby	20 x 2	14	deň	560	0	0	0	560
<b>celkom</b>				<b>3360</b>	<b>1000</b>	<b>550</b>	<b>0</b>	<b>1810</b>
<b>doprava</b>								
2 autá PHM s amort, 4 výjazdy.	280	4	dielo	1120	0	0	0	1 120
<b>celkom</b>				<b>1120</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1120</b>
<b>cestovné</b>								
vlakové lístky	20	1	ks	20	0	0	0	20
autobusové lístky	15	4	ks	60	0	0	0	60
<b>celkom</b>				<b>80</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>80</b>
<b>právne a ekonomické služby spojené s projektom</b>								
právne služby / zmluvy AZ, UV, účink.	200	4	dielo	800	0	0	0	800
ekonomické služby / účtovníctvo	250	2	dielo	500	0	0	0	500
<b>celkom</b>				<b>1300</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1300</b>
<b>preklady</b>								
do anglického jazyka	10	55	NS	550	0	0	0	550
<b>celkom</b>				<b>550</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>550</b>
<b>iné náklady (špecifikovať)</b>								
telefon. poplatky	300	1	dielo	300	0	0	0	300
<b>celkom</b>				<b>300</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>300</b>
<b>CELKOM</b>				<b>7 550</b>	<b>1 000</b>	<b>550</b>	<b>0</b>	<b>6 000</b>
<b>SPOLU</b>				<b>91 590</b>	<b>10 000</b>	<b>15 000</b>	<b>5 000</b>	<b>61 590</b>

## Rozpočet vecného koprodukčného vkladu RTVS

VECNÝ VKLAD RTVS	Počet jednotiek	Cena za jednotku v €	Spolu	Čerpanie 2017	Čerpanie 2018	Čerpanie 2019
Vedúci výrobného štábu	15 hod.	10,02/hod.	150,30	50,10	50,10	50,10
Dramaturg	30 hod.	11,00/hod.	330,00	110,00	110,00	110,00
Centrálny Ingest	2 hod.	35,00/hod	70,00	0	0	70,00
Pracovisko súborovej technickej kontroly	2 hod.	10,00/hod	20,00	0	0	20,00
Požičovné výpravných prostriedkov – kostýmy	100 pou	1,00/pou	100,00	0	100,00	0
Požičovné výpravných prostriedkov - rekvizity	100 pou	1,00/pou	100,00	0	100,00	0
Archívne zábery - dokumenty	2 min.	250,00/min.	500,00	500,00	0	0
<b>Spolu vecný vklad RTVS</b>			<b>1 270,30</b>	<b>660,10</b>	<b>360,10</b>	<b>250,10</b>

**Príloha č. 2**

**FINANČNÁ PRÍRUČKA PRE ZÚČTOVANIE FINANČNÉHO VKLADU**

**Sekcia generálneho riaditeľa**

**Zmluva so štátom**

Koprodukčný partner je povinný realizovať projekt v súlade s uzatvorenou koprodukčnou zmluvou. V nej sú presne dohodnuté o. i.

1. celkové náklady na dielo, výška koprodukčného vkladu a detailný rozpočet koprodukčného vkladu s určením oprávnených výdavkov na realizáciu diela, na úhradu ktorých je možné použiť finančné prostriedky poskytnuté RTVS.
2. Podmienky o podiele RTVS na príjmoch z obchodného zhodnotenia diela
3. Závazok koprodukčného partnera uvádzať v titulkoch audiovizuálneho diela, na ktoré boli finančné prostriedky použité a na sprievodných a propagačných materiáloch tohto diela textovú informáciu „vyrobené s podporou Ministerstva kultúry Slovenskej republiky“.

Toto označenie musí byť zabezpečené aj pri verejnom šírení audiovizuálneho diela.

**Prostriedky poskytnuté RTVS sú určené výlučne na financovanie aktivít spojených s financovaním zmluvného diela. Nie je povolené ani prechodné využívanie prostriedkov poskytnutých RTVS na akýkoľvek iný účel alebo projekt.**

**Rozpočítované položky v rámci schváleného rozpočtu sú záväzné a akýkoľvek zmeny sú možné len na základe vodpred odsúhlasenej zmeny rozpočtu.**

#### **Oprávnený výdavok musí byť**

1. vynaložený/realizovaný v oprávnenom období, najskôr v deň začatia realizácie projektu (dňom platnosti zmluvy o poskytnutí koprodukčného vkladu) do ukončenia realizácie projektu (uvedené v koprodukčnej zmluve) *V prípade vopred odsúhlasených inicializačných nákladov môžu byť predmetom oprávnenosti.*
2. vynaložený v súlade s činnosťou v rámci projektu, musí existovať jeho priame spojenie s dielom,
3. **je rozpočítovaný v schválenom rozpočte a súčet všetkých výdavkov v rámci položky nepresiahne stanovený strop rozpočítovanej položky**
4. preukázateľne uhradený zo strany koprodukčného partnera - výdavok musí byť skutočne vynaložený / realizovaný.
5. riadne doložený účtovným dokladom a správne zaevidovaný v účtovných knihách
6. **neprekryva sa s iným výdavkom a nevytvára duplicitný náklad**
7. výdavok je primeraný, t.j. zodpovedá obvyklým cenám na danom mieste a v danom čase
8. vznikol priamo u koprodukčného partnera alebo u zmluvného subdodávateľa

Koprodukčný partner musí viesť účtovníctvo správne, úplne, preukázateľne, zrozumiteľne a spôsobom zaručujúcim trvalosť účtovných záznamov, v súlade so zákonom 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a vykonávacích predpisov. Účtovníctvo je vedené v elektronickej forme. V zmysle tohto zákona každá účtovná jednotka účtuje buď v sústave podvojného účtovníctva alebo v sústave jednoduchého účtovníctva. Finančné riadenie finančného vkladu nesmie byť realizované mimo účtovnú evidenciu. Skutočné výdavky sú len výdavky, o ktorých sú vedené účtovné záznamy. Preukázateľnosť oprávnených výdavkov použitých z koprodukčného vkladu sa opiera o účtovné doklady a k nim podpornú dokumentáciu. Koprodukčný partner je povinný zaznamenávať účtovné zápisy v účtovnom období priebežne.

Podľa § 10 ods. 1 zákona 431/2002 je účtovný doklad preukázateľný účtovný záznam, ktorý musí obsahovať:

- označenie účtovného dokladu,
- obsah účtovného prípadu a označenie jeho účastníkov,
- peňažnú sumu alebo údaj o cene za mernú jednotku a vyjadrenie množstva,
- dátum vyhotovenia účtovného dokladu,
- dátum uskutočnenia účtovného prípadu, ak nie je zhodný s dátumom vyhotovenia,

- podpisový záznam osoby zodpovednej za účtovný prípad v účtovnej jednotke a podpisový záznam osoby zodpovednej za jeho zaúčtovanie,
- označenie účtov, na ktorých sa účtovný prípad zaúčtuje v účtovných jednotkách účtujúcich v sústave podvojného účtovníctva, ak to nevyplýva z programového vybavenia.

**Všetky výdavky realizované mimo schváleného rozpočtu a schválených rozpočtovaných položiek sú neoprávnené.**

**PREUKAZOVANIE OPRÁVNENOSTI VÝDAVKOV**

Oprávnenosť výdavkov musí byť preukázateľná v účtovníctve účtovnej jednotky a všetky účtovné prípady musia byť doložené účtovnými dokladmi.

Oprávnené výdavky sa preukazujú v účtovníctve nasledovnými druhmi účtovných dokladov:

- ✓ dodávateľská faktúra, objednávka, zmluva
- ✓ pokladničné doklady
- ✓ interné doklady
- ✓ výpisy z bankového účtu

**Kategórie oprávnených výdavkov:**

**Ide o výdavky, ktoré sú realizované v rámci schváleného rozpočtu a schválených rozpočtovaných položiek v zmysle uzatvorenej koprodukčnej zmluvy.**

Vyúčtovanie nákladov na personál (honoráre, odmeny za dielo a náklady na práce a služby)

1. Pri osobách podnikajúcich na základe živnostenského oprávnenia, bude partner predkladať faktúry za vykonané práce a ku každej faktúre priloží doklad o jej úhrade. Oprávneným nákladom je fakturovaná čiastka, ak počet fakturovaných jednotiek a jednotkových sadziieb je v súlade s počtom jednotiek a jednotkových sadziieb v schválenom rozpočte.
2. Odmeny na základe dohôd o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru podľa § 223 a nasl. zákona č. 311 /2001 Z. z. zákonník práce v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákoník práce“)
  - dohoda o vykonaní práce podľa § 226 zákonníka práce,
  - dohoda o brigádnickej práci študentov podľa § 227-228 zákonníka práce,
  - dohoda o pracovnej činnosti podľa § 228a zákonníka práce,
3. Pri zamestnancoch pracujúcich na základe pracovnej zmluvy partner predkladá doklad o úhrade mzdy, dane z príjmu a odvodov zákonného sociálneho, zdravotného poistenia plateného tak zamestnancom ako aj zamestnávateľom a ďalšie náklady, ktoré tvoria mzdu
  - resp. odmenu a odvodové povinnosti. Oprávneným nákladom v tomto prípade je hrubá mzda navýšená o odvody zákonného sociálneho, zdravotného poistenia, pričom vo vyúčtovaní sa položky rozdelia na hrubú mzdu, daň z príjmu, odvody zákonného sociálneho, zdravotného poistenia a čistú mzdu.
4. Odmeny autorom, výkonným umelcom atď. v zmysle zákona č. 185/2015 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) – ďalej len „*autorský zákon*“
  - zmluva o vytvorení diela podľa § 39 a nasl. autorského zákona,
  - licenčná zmluva podľa § 40 a nasl. autorského zákona
5. Dojednaná cena za dielo na základe Zmluvy o dielo podľa § 631 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

6. Cena za vykonanie diela na základe Zmluvy o dielo podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
7. Povinné odvody organizáciám, ktoré vykonávajú kolektívnu správu práv na základe oprávnenia udelenom Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky (SOZA – Slovenský ochranný zväz autorský pre práva k hudobným dielam, LITA – Autorská spoločnosť, SLOVGRAM – Nezávislá spoločnosť výkonných umelcov, OZIS – Ochranné združenie interpretov Slovenska, SAPA – Slovenská asociácia producentov v audiovizíi),
8. Príkazná zmluva podľa § 724 a nasledujúcich občianskeho zákonníka

Pracovná zmluva/dohoda o vykonaní práce so zamestnancom, ako aj zmluva so SZČO musí obsahovať presne vymedzený druh práce na projekte, jej rozsah (napr. v hodinách) ako aj stanovenú odmenu za prácu (za hodinu práce) Mzdové výdavky preukazujú v nasledovnými druhmi účtovných dokladov:

- „Súhlas dotknutej osoby“ – súhlas so spracovaním osobných údajov (pri zamestnancoch)
- Kópia pracovnej zmluvy/dohody o vykonaní práce/objednávky na výkon služieb
- Pracovný výkaz a počet preukázateľne odpracovaných dní, resp. hodín v závislosti od merných jednotiek stanovených v rozpočte za zamestnanca pracujúceho na projekte
- mzdové listy za každý mesiac za zamestnanca počas trvania zmluvy,
- faktúra v prípade výkonu práce SZČO
- vyúčtovanie (rekapitulácia) miezd za každý mesiac,
- bankové výpisy, prípadne výdavkové pokladničné doklady preukazujúce zaplatenie čistej mzdy a dane z príjmu za zamestnanca/,
- prehľadnú tabuľku (potvrdenú pečiatkou firmy a podpisom poverenej osoby/štatutárnym zástupcom), v ktorej bude vyšpecifikovaná čistá mzda, odvody zákonného sociálneho poistenia a daň z príjmu a dátum úhrady + forma úhrady mzdy, odvodov a dane (číslo VPD alebo BÚ) podľa jednotlivých zamestnancov týkajúcich sa projektu

Partner okrem uvedeného predloží k záverečnému vyúčtovaniu za jednotlivé osoby **pracovný výkaz** s uvedením popisu vykonanej práce a odpracovaného času (počet preukázateľne odpracovaných dní, resp. hodín pri odmeňovaní hodinovou mzdou). Vzor pracovného výkazu je prílohou tejto finančnej príručky.

V prípade, ak zamestnanec vykonáva pre koprodukčného partnera aj iné činnosti nesúvisiace s realizáciou predmetného diela, je výška oprávnených výdavkov vypočítaná pomerne v závislosti od počtu odpracovaných hodín na diela k celkovému počtu hodín odpracovaných zamestnancom pre zamestnávateľa v danom období.

Počet pracovných hodín odpracovaných na výrobe diela musí byť zhodný s počtom pracovných hodín vykázaných v pracovnom výkaze a v súlade s platnou národnou legislatívou stanovujúcou maximálny rozsah rozsah pracovného času a nadčasov. Oprávneným výdavkom je len vypočítaná pomerná časť mzdy.

### **Cestovné, dopravné a prepravné**

Vyúčtovanie pracovnej cesty musí byť v súlade so **Zákonom č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách** v znení neskorších predpisov.

Spôsob vyplácania cestovných náhrad je zmluvne dohodnutý v každej pracovnej zmluve, inak cestovné náhrady nie sú predmetom oprávnenosti.

V oprávnených cestovných náhradách sú zahrnuté náklady na ubytovanie, cestovné výdavky, očkovanie, poistenie cestovných a liečebných nákladov v zahraničí, cestovné víza, stravné a vreckové zamestnanca podľa zákona o cestovných náhradách, ktorý bol koprodukčným partnerom vyslaný na pracovnú cestu súvisiacu s realizáciou projektu.

Maximálna čiastka cestovných náhrad na osobu a deň je stanovená **zákonom č.283/2002 Z. z. o cestovných náhradách** v znení neskorších predpisov, opatrením MF SR, ktorým sa ustanovujú základné sadzby stravného v inej ako slovenskej mene pri zahraničných cestách, a opatrením MPSVR SR o sumách stravného pri tuzemských



pracovných cestách. Oprávneným nákladom pri zahraničných pracovných cestách je vreckové vo výške maximálne 10% stravného ustanoveného podľa zákona č. 283/2002Z.z.

**Doklady, ktoré je potrebné predložiť k vyúčtovaniu:**

- zápis (správa) zo služobnej cesty,
- vyplnený cestovný príkaz s vyúčtovaním pracovnej cesty
- doklad o úhrade – bankový výpis alebo výdavkový pokladničný doklad podpísaný príjemcom. V prípade, že pokladničný doklad nebude podpísaný zamestnancom, nie je možné doklad zahrnúť do vyúčtovania.
- pri použití verejných dopravných prostriedkov sa k vyúčtovaniu pracovnej cesty prikladajú cestovné lístky, resp. letenka v ekonomickej triede s palubným lístkom vrátane faktúry a dokladu o úhrade.
- v prípade, motorového vozidla je potrebné predložiť aj kópiu technického preukazu vozidla, výpis z knihy jász a výpočet cestovnej náhrady
- preukázané výdavky za ubytovanie

Tieto výdavky je možné uznať iba v prípade, že sú vopred dohodnuté v zmluve uzavretej s výkonným umelcom, členom výrobného štábu resp. v dohode, objednávke a sú v súlade s položkou v rozpočte koprodukčnej zmluvy.

- dopravné náklady – všetky výdavky na dopravu ľudí, techniky a vecí za prevádzkovým účelom zabezpečované právnickou osobou alebo fyzickou osobou, ktorá má na takúto činnosť oprávnenie.

Vychádzajúc zo znenia Zákona č. 283/2002 Z. z o cestovných náhradách, cestovné súvisiace s pravidelnou dochádzkou do zamestnania nie je možné uznať ako oprávnený náklad. Oprávneným nákladom nie sú ani náklady na technické prehliadky a servisné práce súvisiace s údržbou vozidla.

**Dodávky tovarov a služieb**

Všetky dodávateľské vzťahy tovarov a služieb sú realizované v zmysle **schváleného rozpočtu a schválených rozpočtovaných položiek a riadne doložené účtovným dokladom a dokladom o úhrade.**

Preddavok na tovary a služby je možné hradiť iba v prípade, ak je to uvedené v zmluve, resp. v objednávke uzavretej s dodávateľom.

Úhradou preddavku, ktorý nie je vopred písomne dohodnutý, dochádza k porušeniu finančnej disciplíny v zmysle § 31 ods. 1 písm. l zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov.

**Neoprávnené náklady**

- položky nad rámec schváleného rozpočtu
- DPH, ak je prijímateľ platiteľom dane z pridanej hodnoty
- nesplatené (dlžné) úroky, úroky z omeškania, poplatky z omeškania, zmluvné pokuty, penále, náhrada škody, súdne poplatky a súdne trovy
- nákup hmotného investičného majetku okrem majetku schváleného v zmluve a ktorý je potrebný na dosiahnutie cieľov projektu
- náklady na odpisy vlastných zariadení, leasing

- výdavky na údržbu , opravy a zhodnotenie hmotného majetku (napr. kopírka, auto v majetku organizácie a pod.)
  
- reprezentačné náklady, suveníry, darčkové predmety

### **Daň z pridanej hodnoty**

V súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty platí:

DPH sa nepovažuje za oprávnený výdavok okrem prípadu, keď je originálne a definitívne znášaná koprodukčným partnerom.

DPH, ktorá je nárokovateľná na vrátenie akýmkoľvek spôsobom, nemôže byť považovaná za oprávnený náklad.

DPH je oprávneným nákladom pre neplatiteľov DPH.

### **LEGISLATÍVA**

1. Zákon č. 431/2002 Z.z o účtovníctve v znení neskorších predpisov
2. Zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
3. Zákon č. 283/2002 Z.z o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov
4. Zákon č. 222/2004 Z.z o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov
5. Zákon č. 595/2003 Z.z o dani z príjmov v znení neskorších predpisov

